



# DEMANDE DE PERMIS DE STATIONNEMENT

Parc JACK-LAYTON / rue WHARF / rue BEACH

## PARKING PERMIT REQUEST

JACK LAYTON Park / WHARF Road / BEACH Road

2022

RENSEIGNEMENTS SUR L'IDENTITÉ DU PROPRIÉTAIRE / OWNER INFORMATION		
Prénom / <i>First Name</i>		Nom / <i>Last Name</i>
Adresse (numéro, rue, app) / <i>Address (Street, Number, Apt)</i>		
Ville / <i>Town</i>	Province	Code Postal / <i>Postal Code</i>
Téléphone (jour) / <i>Daytime Phone</i>		Courriel / <i>Email</i>

INFORMATION D'ENREGISTREMENT DU VÉHICULE / VEHICLE REGISTRATION INFORMATION	
Nom du propriétaire / <i>Name of Owner</i>	Plaque d'immatriculation du véhicule / <i>Vehicle Licence Plate #</i>
Résidence du propriétaire / <i>Residence of Owner</i>	
Signature :	Date :
<b>Veillez joindre des copies de: Preuve de résidence      Enregistrement du véhicule</b> <b><i>Please include copies of: Proof of residence      Vehicle registration</i></b>	

RAPPEL / REMINDERS	
✓	Accrochez la vignette sur votre rétroviseur ou placez sur votre tableau de bord <i>Hang the permit on your rear-view mirror or place it on your dashboard</i>
✓	Le permis est non-transférable. Il est bon uniquement pour votre véhicule. Si vous perdez votre permis, contactez l'Hôtel de ville pour un remplacement. <i>The permit is non-transferable. If you lose your permit, contact the Town Hall for a replacement</i>
✓	Les amendes pour la non-conformité s'appliquent aux résidents et aux non-résidents. Les amendes sont de 50 \$ pour la première infraction et de 250 \$ pour les infractions subséquentes. <i>Fines for non-compliance apply to residents and non-residents and are \$50 for the first infraction and \$250 for subsequent infractions.</i>

ADMINISTRATION	
Résident d'Hudson et St-Lazare : gratuit <i>Hudson and St-Lazare resident: free</i>	Résident de la MRC / <i>MRC Resident</i> : 125\$ Non-résident / <i>Non-Resident</i> : 250\$
# DE PERMIS / <i>PERMIT #</i>  <b>2022-</b>	Reçu émis / <i>Receipt Issued</i> Copie de la demande remise au client / <i>Copy to Client</i> <input type="checkbox"/> Preuve de résidence / <i>Proof of Residence</i> Immatriculation